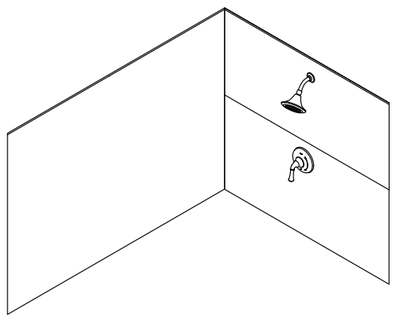
THE BOLD LOOK OF KOHLER®

Installation and Care Instructions

Wall Panels with Optional Joints

K-97600, K-97601, K-97603, K-97604, K-97605, K-97606, K-97607, K-97608, K-97609, K-97610, K-97611, K-97612,K-97613, K-97614, K-97615, K-97616, K-97617, K-97618, K-97619, K-97620

1236601-2-A



USA/Canada: 1-800-4KOHLER
México: 001-800-456-4537

kohler.com

⚠ **WARNING: Risk of serious injury.** When cutting the wall panels, take appropriate safety measures including the use of breathing protection.

⚠ **CAUTION: Risk of serious injury.** Always wear safety glasses while cutting and drilling.

⚠ **CAUTION: Risk of injury.** If the ceiling will be covered with the wall material, the ceiling must be installed prior to the wall panels. Allow sufficient time for the ceiling installation to cure before installing the wall panels or the ceiling can fall during installation, causing injury.

CAUTION: Risk of product damage. The wall panels should be room temperature before cutting. Allow the temperature to stabilize if the walls were outside in a cold climate.

IMPORTANT: Dust will be generated when cutting the panels. Cutting the wall panels should be performed outside or in a well ventilated area.

IMPORTANT! For best results, cut the walls using a masonry blade and circular saw blade. Do not use a blade with teeth.

IMPORTANT! Leave this manual for the end user.

Read these instructions before installing or using this product.

NOTE: Install corner joints for aesthetic look when the wall is out-of-plumb less than 3/8″ (10 mm), or the panels are cut unevenly.

The existing rough walls must be within 3/8″ (10 mm) of plumb. Shim as needed.

Use color matched silicone sealant in the joints that match the color of the walls as closely as possible.

Cover the shower receptor with a drop cloth or other protective material to avoid damage.

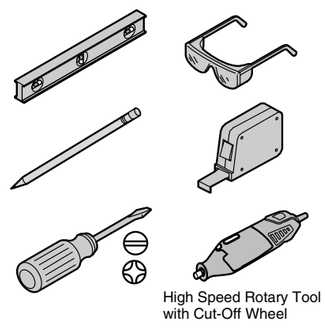
Follow the construction adhesive and silicone sealant instructions for application and curing time.

Inspect all components for damage after unpacking, prior to installation.

A router may be used to cut the walls. The router bit will dull quickly.

If the panels are being installed over existing tile, scuff the tile using 100 grit sandpaper to provide a better surface for adhesive contact.

Required Tools



High Speed Rotary Tool with Cut-Off Wheel

Drill & Hole Saw (size will vary)

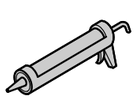
Breathing Protection

Masking Tape

Sanding Block

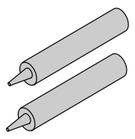
7-1/4" Circular Saw and Masonry Blade

Jigsaw with Grit Blade



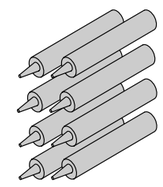
Caulk Gun

Denatured Alcohol

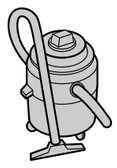


1-2 Tubes Color Matched 100% Silicone Sealant

Rags



8+ tubes Non-Solvent Based Construction Adhesive (Silicone Adhesive when installing over tile)



Shop Vacuum

Plus:
- Standard Woodworking Tools
- Spring Loaded Braces or Lumber (to create bracing)
- Sawhorses
- Drop Cloth

Rough-in Plan

Record model number from box for reference.

Model Number:_____

Layout

Record your layout in the area below. Note the location of backer material, seams, and accent walls.

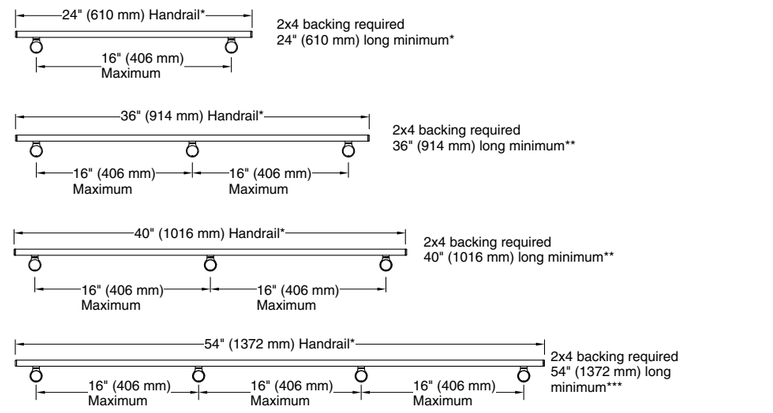
Left Sidewall Layout

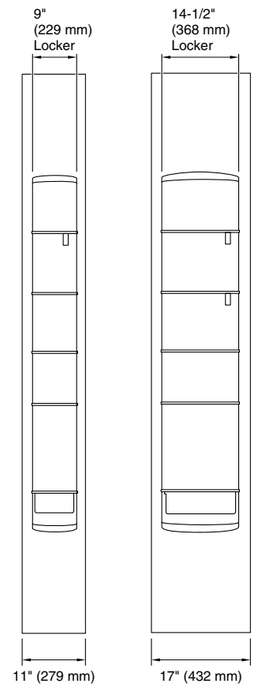
Right Sidewall Layout

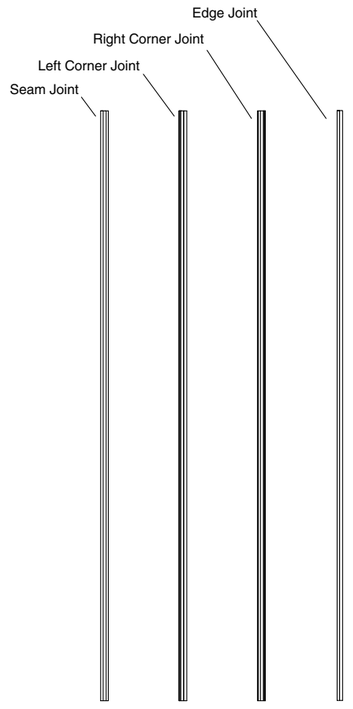
Back Wall Layout

Accessories

Available accessories are shown. Determine installation location prior to wall installation. Install backer board support as indicated.

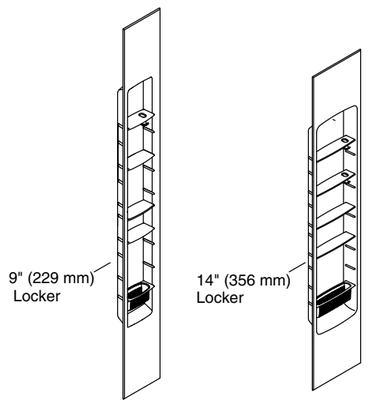

24" (610 mm) Handrail*
16" (406 mm) Maximum
2x4 backing required 24" (610 mm) long minimum*
36" (914 mm) Handrail*
16" (406 mm) Maximum
16" (406 mm) Maximum
2x4 backing required 36" (914 mm) long minimum**
40" (1016 mm) Handrail*
16" (406 mm) Maximum
16" (406 mm) Maximum
2x4 backing required 40" (1016 mm) long minimum**
54" (1372 mm) Handrail*
16" (406 mm) Maximum
16" (406 mm) Maximum
16" (406 mm) Maximum
2x4 backing required 54" (1372 mm) long minimum***
7" (178 mm) Shelf
Attach directly to stud or 2x4 backing 17-1/2" (445 mm) long minimum*
Fixed Seat*
2x10 backing required 33-1/2" (851 mm) minimum**
14" (356 mm) Shelf
2x4 backing required 17-1/2" (445 mm) long minimum*
Robe Hook
Attach directly to stud or 2x4 backing 17-1/2" (445 mm) long minimum*
21" (533 mm) Shelf
Attach directly to studs or 2x4 backing 17-1/2" (445 mm) minimum*





*** Backer board should span two studs.**
**** Backer board should span three studs.**
***** Backer board should span four studs.**

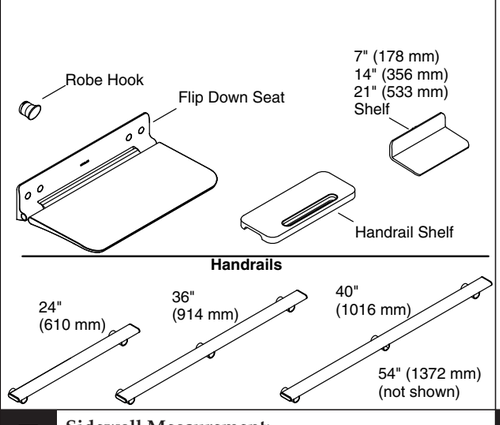
1 **Important:** If a 9″ (229 mm) or 14″ (356 mm) locker unit will be installed, follow the directions packed with the locker unit. Do not use this installation guide.



2 **NOTE:** The handrails, robe hook, and shelves require 2x4 backing support.

NOTE: The flip down seat requires 2x10 backing support.

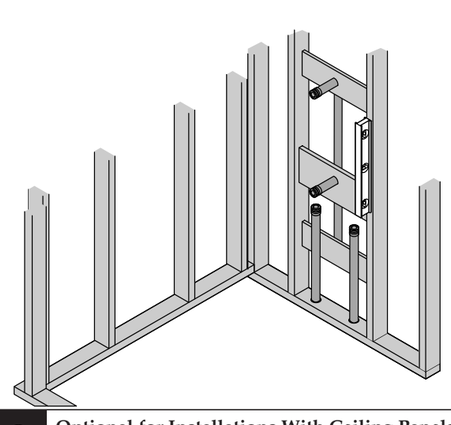
Determine the accessories that will be installed.



3 Install the rough plumbing for the bath and shower components.

Install backing support for all accessories that require additional support following the instructions provided with the accessory.

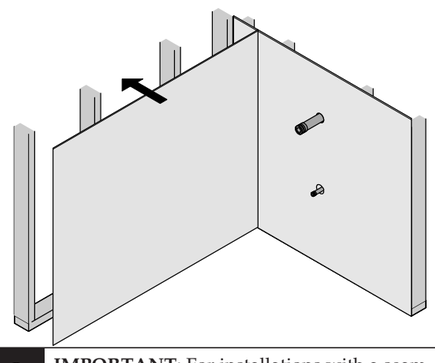
Record the locations of the backing on the diagram above.



4 **IMPORTANT:** Water resistant wallboard backing material is recommended.

Check the studs for plumb. Studs should be within 3/8″ (10 mm) of plumb.

Use shims if necessary to ensure all walls are plumb or within 3/8″ (10 mm) of plumb.

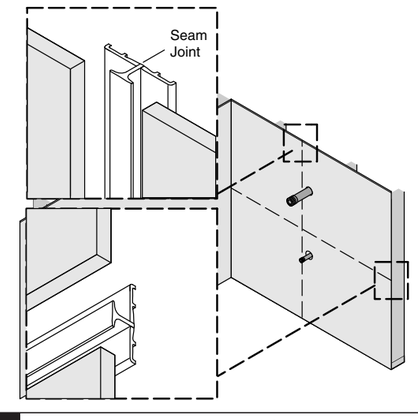


5 Determine if there will be vertical or horizontal seams beyond the corner locations.

Order optional seam joints as needed.

Determine if end caps will be installed.

Order optional end caps as needed.



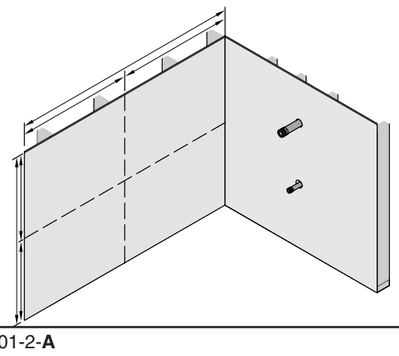
6 **Back Wall Measurement:**

Measure the installation area to determine the cut dimensions for the panels.

If corner joints will be installed, subtract 1/16″ (2 mm) from the width of the back panel for each corner joint.

If a seam joint(s) will be installed, subtact 1/16″ (2 mm) from the wall panels height or width for each seam joint.

Mark the cut lines on the back side of the back panel.



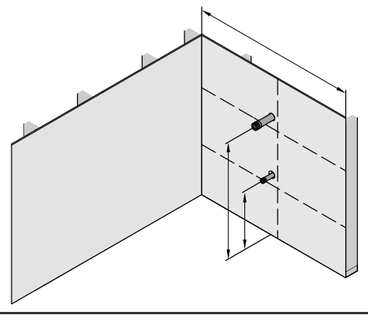
7 **Sidewall Measurement:**

If a corner joint(s) will be installed, subtract 5/16″ (8 mm) from the width before cutting.

If a seam joint(s) will be installed, subtract 1/16″ (2 mm) from each panels height.

Record the location of the handle, showerhead, bath spout and other components.

Mark the cut lines on the back side of the side panels.



8 **Optional for Installations With Ceiling Panels:**

CAUTION: Risk of injury. Install the ceiling panel prior to installing the panels. Allow the adhesive to cure before installing the panels.

If the ceiling will be covered with the panel material, measure and cut the ceiling panel to size.

NOTE: Polyurethane based adhesive is recommended for the ceiling panel.

Construct bracing or use commercial bracing to hold the ceiling material in place while it cures.

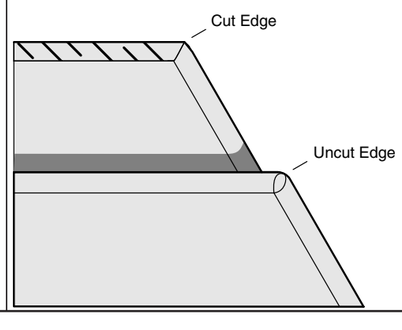
Apply construction adhesive to the ceiling material as shown in step 15.

With a partner, carefully lift the ceiling panel into place.

Brace the panel tight against the ceiling and allow it to cure following the adhesive instructions.

9 **IMPORTANT:** For installations with a seam joint, the cut edge of the panel MUST be positioned opposite the seam. The vertical edge of the seam **MUST** mate to an uncut, beveled molded edge on the panel.

A seam joint may be used between the panel and the seam, but the trimmed edge location requirements remain unchanged.



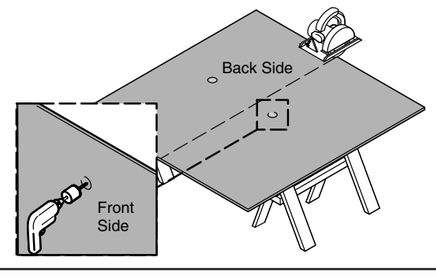
10 Position the back wall panel face down on a stand or sawhorses that have a protective material on them.

IMPORTANT: It is recommended the panel be cut using a power saw and an abrasive wheel or an abrasive masonry blade**.**

Cut the panel to the required dimensions. Use a jigsaw with a grit blade for contour cuts.

Repeat with the side wall panels.

From the front side of the panel, use a hole saw to cut the holes for valving and other shower components.

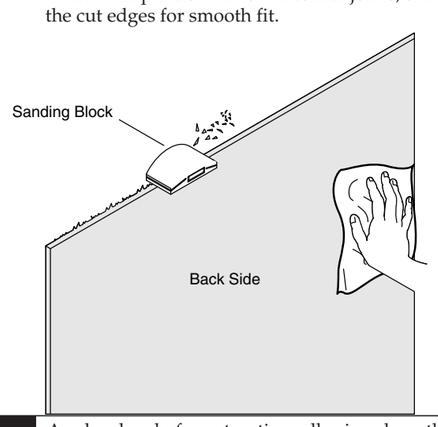


11 **IMPORTANT:** It is critical the walls and panels are clean for a strong bond to be created by the adhesive.

Clean the back of the panels with denatured alcohol.

On the edges of each panel, remove excess material and smooth any rough edges using a sanding block.

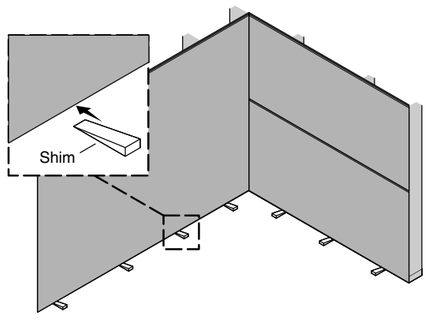
When wall panels fit into the corner joints, sand the cut edges for smooth fit.



12 Dry fit the corner joints to the back panel if they are being installed. (See step 14 for correct orientation.)

Dry fit the back and sidewall panels to confirm fit. Adjust as needed.

Remove the panels. Remove the corner joint(s).

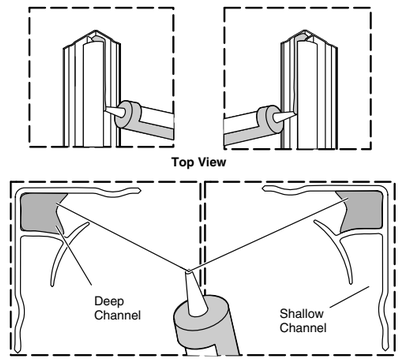


13 **Installations Using Corner Joint(s):**

Measure the height of the back panel.

Cut the corner joint to the height of the back panel.

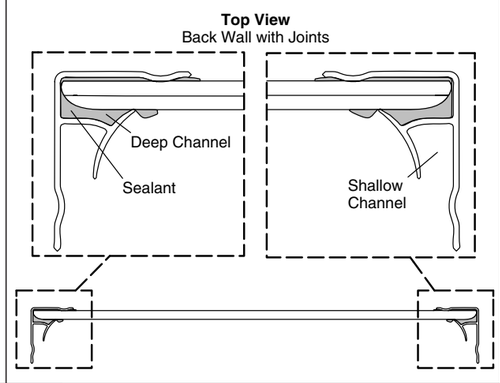
Apply color matched silicone sealant in the deep channel groove on the corner joint. Apply enough sealant to fill 1/2 of the groove.



14 **Installations Using Corner Joint(s):**

Install the deep channel of the corner joint on the side of the back wall piece.

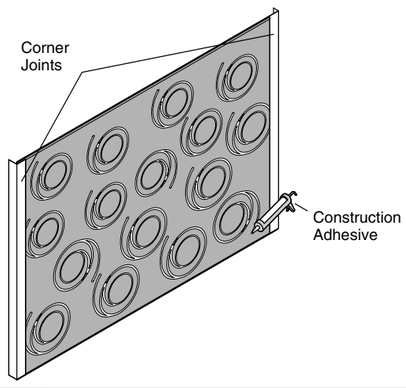
Repeat for the second joint if needed.



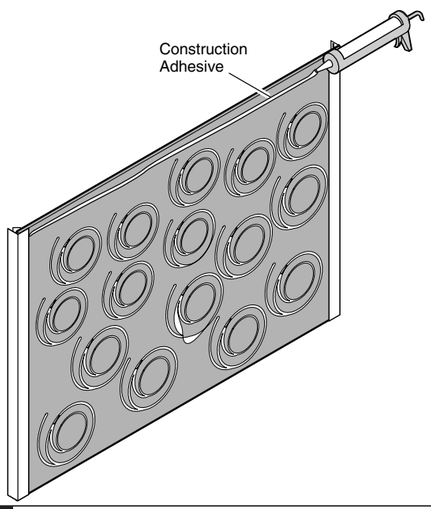
15 **NOTE:** Use silicone sealant if the panels are being installed over tile. Use bath and shower construction adhesive for other applications.

Apply construction adhesive or silicone adhesive to the back wall panel in a circular pattern.

The beads of adhesive should be 5″ (127 mm) to 7″ (178 mm) apart.



16 Apply a bead of construction adhesive along the top edge of the back wall panel 3/4″ (19 mm) from the edge.

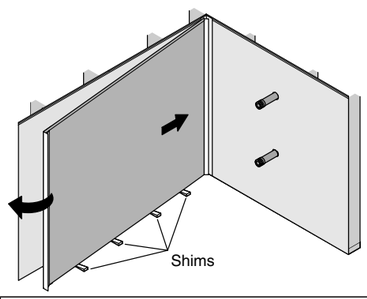


17 Move the back wall panel into place at a slight angle.

Push the panel against the rough wall. Press firmly and evenly across the entire wall. The panel should contact the rough wall along the entire area.

TIP: When removing excess silicone sealant, spray denatured alcohol on the area with excess sealant and your finger.

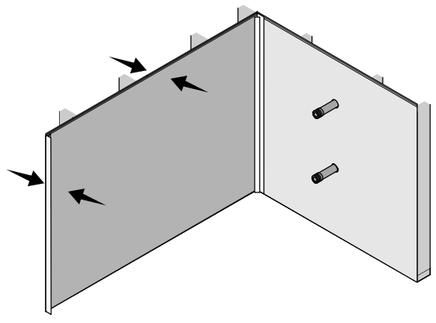
Remove the excess sealant with your finger.



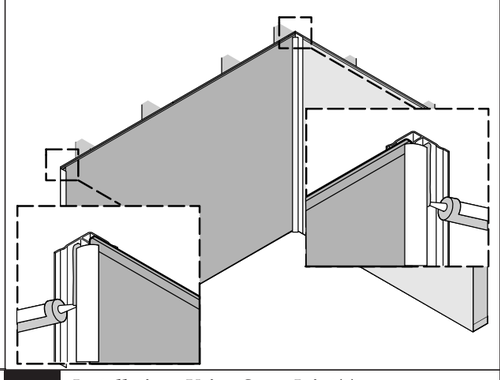
18 Push firmly on all surfaces of the back panel for full adhesion.

NOTE: Bracing may be needed to hold the panel in place depending on the wall material and adhesive being used.

When installed over tile, use a temporary brace to secure each wall panel in place for 48 hours to allow full adhesion.

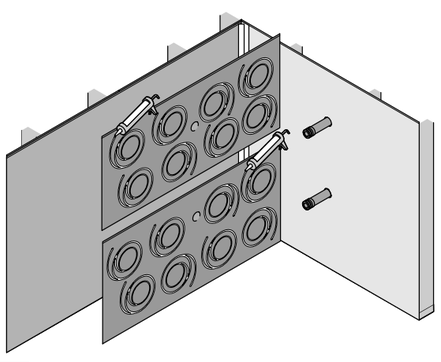


19 If corner joints are installed, fill the joint 1/2 full of color matched silicone sealant to the shallow channel on the corner joint seam.



20 **NOTE:** Use silicone adhesive if the panels are being installed over tile. Use bath and shower construction adhesive for other applications.

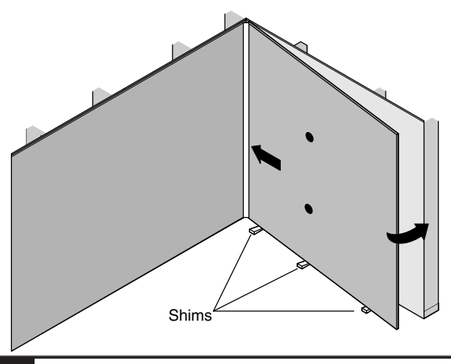
Apply bath and shower construction adhesive to the side wall panel (or bottom side wall panel) in a circular pattern. The beads of sealant should be 5″ (127 mm) to 7″ (178 mm) apart.



21 Press the side panel (bottom side panel if there are two panels) to the joints, then push the panel firmly against the rough wall.

NOTE: Bracing may be needed to hold the panel in place depending on the wall material and adhesive being used.

When installed over tile, use a temporary brace to secure each wall panel in place for 48 hours to allow full adhesion.

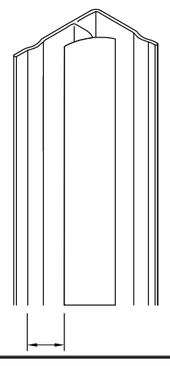


22 **Installations Using Seam Joint(s):**

If a seam will be installed, determine the required length of the seam joint.

Cut the seam joint to allow enough length to extend into the channel of the corner joint.

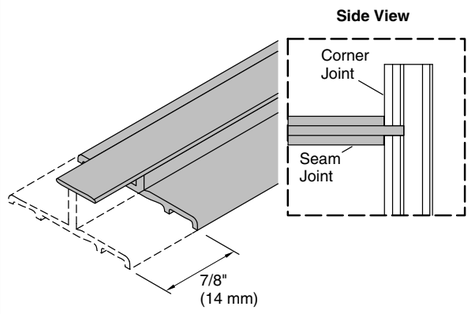
Cut the seam joint to the required length.



23 **Installations Using Seam Joint(s):**

If a seam joint will be installed, trim the end of seam joint where it will meet the corner joint.

NOTE: To trim the seam joint, a small rotary tool with a cutting wheel is recommended.

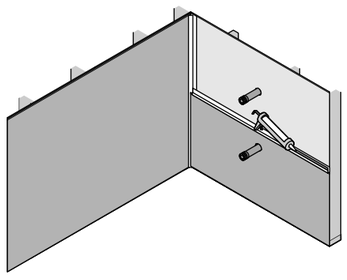


24 **Installations Using Seam Joint(s):**

Fill one channel with color matched silicone sealant on the seam joint and install the seam joint to the installed wall panel.

Apply color matched silicone sealant to the second channel on the seam joint.

Install the additional panels following the same steps.

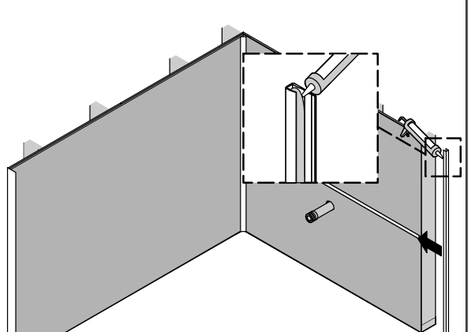


25 Repeat steps 19 through 24 with the second side of the enclosure.

26 If installing end caps on the outside edges of the panels, measure the wall panel(s) height and cut the end caps to fit.

Apply color matched silicone sealant to the end cap channel.

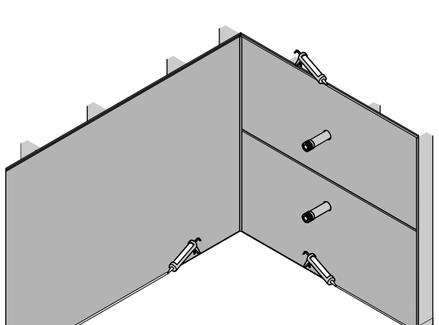
Install the end cap to the outside edge.



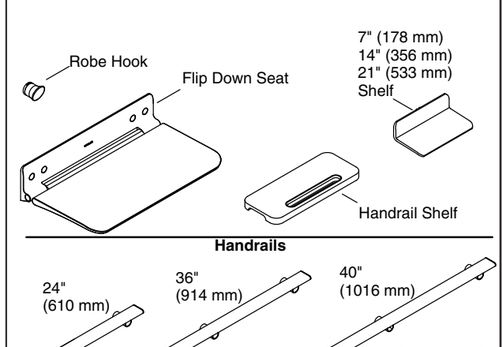
27 **IMPORTANT:** For better adhesion success, allow the panels to cure 24 to 48 hours before performing the final steps. Sealing the top and bottom will restrict air flow, resulting in longer curing time.

28 Apply sealant to the top seam where the panels meet the rough wall.

Apply sealant to the bottom seams where the panels meet the bath or shower base.



29 Install all accessories following the instructions packed with them.



30 Wait 24 hours before showering or running water.

Troubleshooting

Symptom: A panel is not correctly adhering to the wall or ceiling.	Recommended Action
1. Panel does not fully adhere to the wall.	A. There may be vapor lock. Pull the panel out away from the wall to allow vapor to escape and press back into place. B. Is the installation over tile? The tile should have been roughed up with sandpaper to allow a better surface for the adhesive to grip. Remove the panel, rough up the tile, apply additional adhesive and reinstall the panel. C. Were the wall and panel surfaces cleaned before adhesive was applied? Remove the panel and clean the surfaces. Apply additional adhesive. Reinstall the panel.

KOHLER® Limited Warranty — Choreograph™ Walls and Accessories

Kohler Co. warrants all Choreograph™ products (including Choreograph™ accessories) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for ten (10) years from the date of sale. If a Choreograph™ product or accessory is used commercially or is installed outside of the United States of America, Canada or Mexico, Kohler Co. warrants the Choreograph™ product or accessory to be free of defects in material and workmanship during normal use for three (3) years from the date of sale.

If Kohler Co's. inspection of your Choreograph™ product or accessory discloses a defect in material or workmanship within the applicable period of coverage stated above, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Choreograph™ product or accessory. Damages due to improper handling, installation or maintenance are not considered manufacturing defects and are not covered by this warranty. This warranty is valid for the original, consumer purchaser only. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims.

To obtain warranty service, contact Kohler Co., either through your plumbing contractor, home center, wholesaler, dealer, or E-tailer, or by calling or writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED. KOHLER CO. AND SELLER HEREBY DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

This is the exclusive written warranty for Kohler Co.

©2014 Kohler Co.

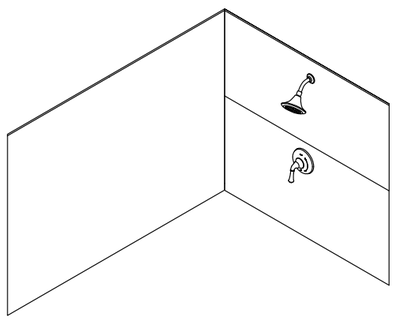
THE BOLD LOOK OF KOHLER®

Instructions d'installation et d'entretien

Panneaux muraux avec joints optionnels

K-97600, K-97601, K-97603, K-97604, K-97605, K-97606, K-97607, K-97608, K-97609, K-97610, K-97611, K-97612,K-97613, K-97614, K-97615, K-97616, K-97617, K-97618, K-97619, K-97620

1236601-2-A



É.-U./Canada: 1-800-4KOHLER
Mexique: 001-800-456-4537
kohler.com

⚠ **AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves.** Lors de la découpe des panneaux muraux, suivre les mesures de sécurité appropriées, et inclure l'utilisation d'une protection respiratoire.

⚠ **ATTENTION: Risque de blessures graves.** Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.

⚠ **ATTENTION: Risque de blessures.** S'il sera recouvert du matériau de panneau mural, le plafond devra être installé avant les panneaux muraux. Laisser assez de temps pour l'installation du plafond, afin que celui-ci sèche avant de poser les panneaux muraux; sinon le plafond pourrait tomber pendant l'installation, ce qui créerait des blessures.

ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Les panneaux muraux doivent être à la température ambiante avant d'être coupés. Attendre que la température se soit stabilisée si les murs étaient entreposés à l'extérieur, dans un climat froid.

IMPORTANT: De la poussière sera générée lors de la découpe des panneaux. La découpe des panneaux doit être effectuée à l'extérieur, ou dans une zone bien ventilée.

IMPORTANT! Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, couper les murs à l'aide d'une lame à maçonnerie et d'une lame de scie circulaire. Ne pas utiliser une lame dotée de dents.

IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final.

Lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

REMARQUE: Installer les joints de coins pour offrir une vue esthétique lorsque le mur est hors d'aplomb à moins de 3/8″ (10 mm), ou si les panneaux sont coupés de manière inégale.

Les murs de raccordement existants doivent être compris dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb. Caler selon les besoins.

Utiliser un mastic à la silicone de couleur assortie dans les joints afin de le faire correspondre le plus possible à la couleur des murs.

Recouvrir le collecteur de douche avec une toile de protection ou un autre matériel de protection pour éviter des dommages.

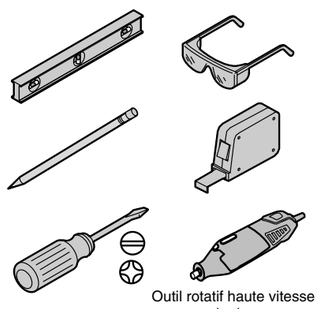
Suivre les instructions relatives à l'adhésif de construction et au mastic à la silicone et à celles concernant l'application et le temps de prise.

Inspecter tous les composants pour y rechercher des dommages éventuels, après les avoir déballés, et avant l'installation.

Une toupilleuse peut être utilisée pour couper les parois. La mèche de la toupilleuse s'émousse rapidement.

Si les panneaux sont installés sur du carrelage déjà présent, frotter le carrelage avec du papier abrasif de grain 100 afin de fournir une meilleure surface pour le contact adhésif.

Outils requis



Outil rotatif haute vitesse avec meule de coupe

Perceuse et scie cylindrique (la taille varie)

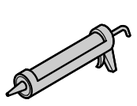
Protection respiratoire

Ruban-cache

Cale à poncer

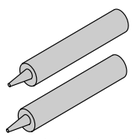
Scie circulaire 7-1/4" et lame à maçonnerie

Scie sauteuse avec lame à grains



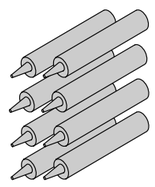
Pistolet à mastic

Alcool dénaturé

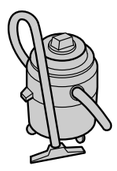


1-2 tubes de mastic à la silicone à 100% couleur assortie

Chiffons



8+ tubes d'adhésif de construction non dissolvant (adhésif à la silicone lors de l'installation sur du carrelage)



Aspirateur d'atelier

Plus:
- Outils de menuiserie standard
- Entretoises à ressort ou bois (pour créer un support)
- Chevalets
- Toile de protection

Plan de raccordement

Noter le numéro de modèle sur le carton d'emballage à titre de référence.

Nº du modèle:_____

Disposition

Noter la disposition dans la zone ci-dessous. Noter l'emplacement du matériau d'appui, des joints, et des murs d'accent.

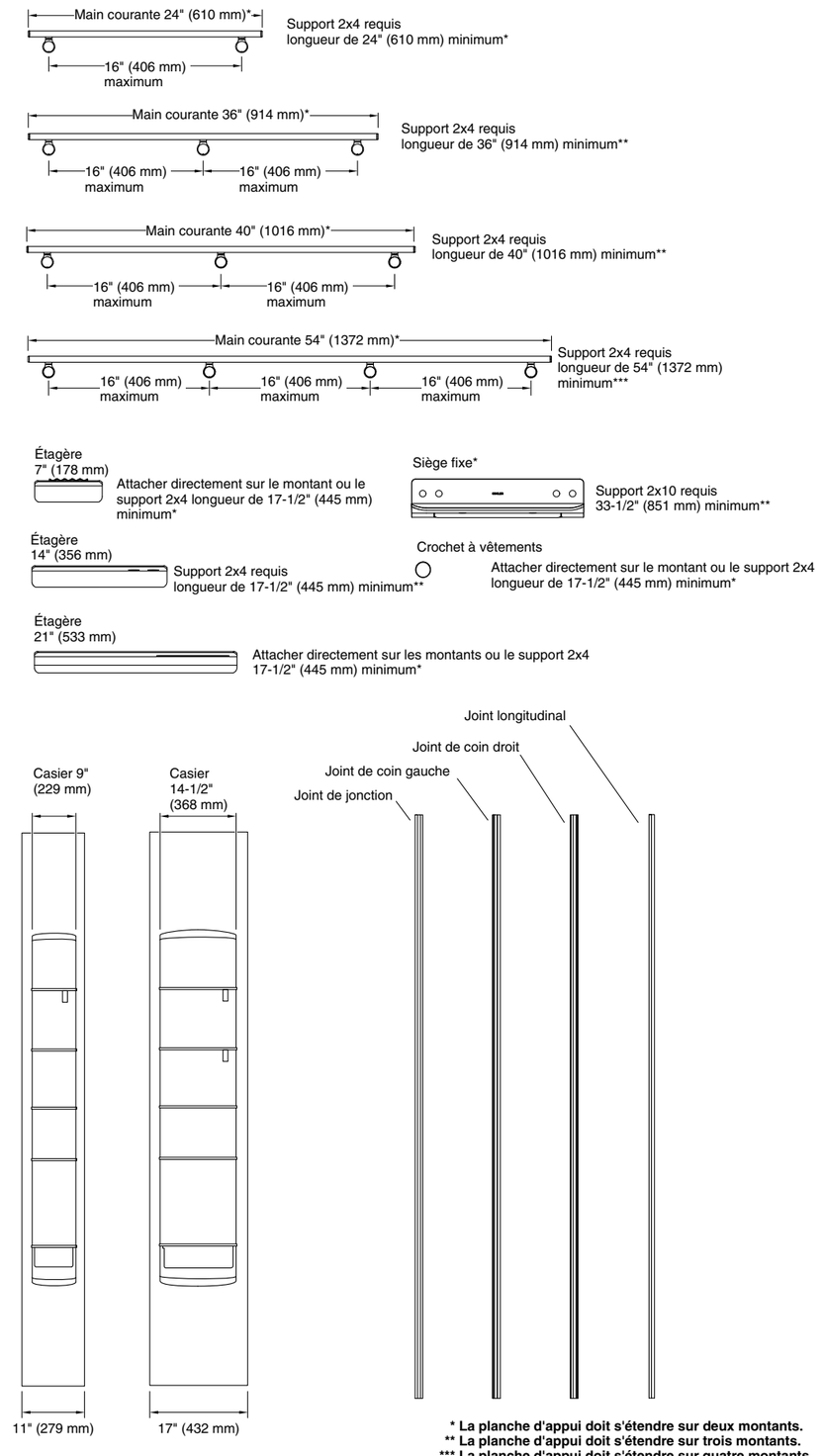
Disposition du mur latéral gauche

Disposition du mur latéral droit

Disposition du mur arrière

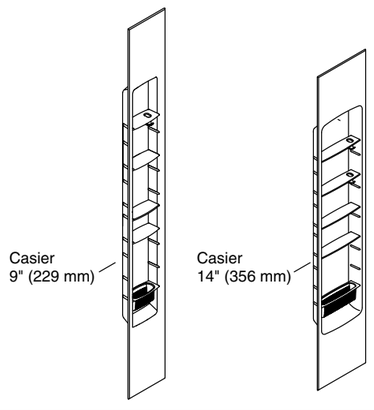
Accessoires

Les accessoires disponibles sont illustrés. Déterminer l'emplacement d'installation avant l'installation du mur. Installer le support de planche d'appui tel qu'indiqué.


Main courante 24" (610 mm)*
16" (406 mm) maximum
Support 2x4 requis longueur de 24" (610 mm) minimum*
Main courante 36" (914 mm)*
16" (406 mm) maximum
16" (406 mm) maximum
Support 2x4 requis longueur de 36" (914 mm) minimum**
Main courante 40" (1016 mm)*
16" (406 mm) maximum
16" (406 mm) maximum
Support 2x4 requis longueur de 40" (1016 mm) minimum**
Main courante 54" (1372 mm)*
16" (406 mm) maximum
16" (406 mm) maximum
16" (406 mm) maximum
Support 2x4 requis longueur de 54" (1372 mm) minimum***
Étagère 7" (178 mm)
Attacher directement sur le montant ou le support 2x4 longueur de 17-1/2" (445 mm) minimum*
Siège fixe*
Support 2x10 requis 33-1/2" (851 mm) minimum**
Étagère 14" (356 mm)
Support 2x4 requis longueur de 17-1/2" (445 mm) minimum**
Crochet à vêtements
Attacher directement sur le montant ou le support 2x4 longueur de 17-1/2" (445 mm) minimum*
Étagère 21" (533 mm)
Attacher directement sur les montants ou le support 2x4 17-1/2" (445 mm) minimum*
Joint longitudinal
Joint de coin droit
Joint de coin gauche
Joint de jonction
Casier 9" (229 mm)
Casier 14-1/2" (368 mm)
11" (279 mm)
17" (432 mm)

*** La planche d'appui doit s'étendre sur deux montants.**
**** La planche d'appui doit s'étendre sur trois montants.**
***** La planche d'appui doit s'étendre sur quatre montants.**

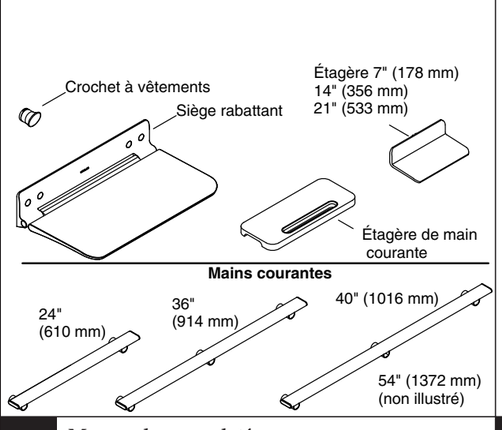
1 **Important:** Si l'on installe une unité de casier de 9″ (229 mm) ou 14″ (356 mm), suivre les instructions accompagnant cette unité. Ne pas utiliser ce guide d'installation.



2 **REMARQUE:** Les mains courantes, les crochets à vêtements et les étagères doivent être supportées à l'arrière par un montant 2x4.

REMARQUE: Le siège rabattant doit être supporté à l'arrière par un montant 2x10.

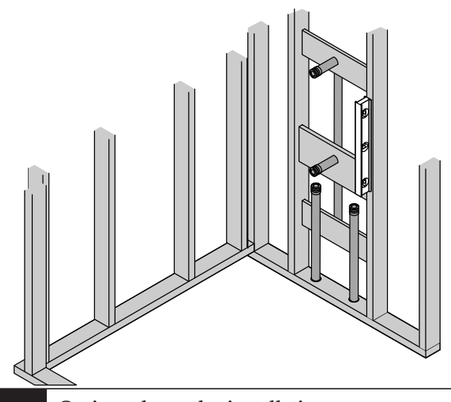
Déterminer quels accessoires seront installés.



3 Installer la plomberie de raccordement pour les composants de la baignoire et de la douche.

Installer un support arrière pour tous les accessoires qui exigent un support supplémentaire en suivant les instructions accompagnant l'accessoire.

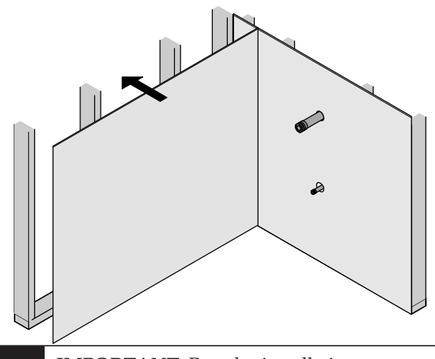
Noter les emplacements du support arrière sur le diagramme ci-dessus.



4 **IMPORTANT:** Il est recommandé d'utiliser du matériau de support de panneau mural hydrofuge.

Inspecter les montants pour vérifier qu'ils sont d'aplomb. Les montants doivent être compris dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb.

Utiliser des cales si nécessaire afin d'assurer que les murs sont d'aplomb ou qu'ils sont compris dans un rayon de 3/8″ (10 mm) de l'aplomb.

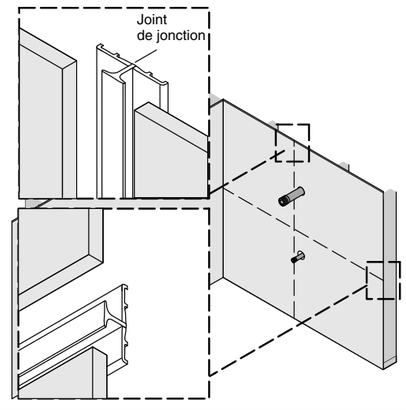


5 Déterminer si des joints verticaux ou horizontaux seront présents au-delà des emplacements de coins.

Commander des joints de jonction optionnels selon les besoins.

Déterminer si des capuchons d'extrémité seront seront installés.

Commander des capuchons d'extrémité selon les besoins.



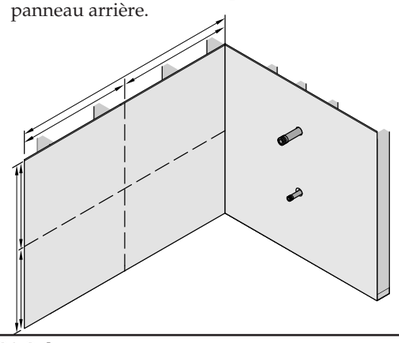
6 **Mesure du mur arrière:**

Mesurer la surface d'installation pour déterminer les dimensions de découpe pour les panneaux.

Si l'on installe des joints de coins, soustraire 1/16″ (2 mm) de la largeur du panneau arrière pour chaque joint de coin.

Si l'on installe un ou plusieurs joints de jonction, soustraire 1/16″ (2 mm) de la hauteur ou de la largeur des panneaux muraux pour chaque joint de jonction.

Mettre les lignes de découpe sur l'arrière du panneau arrière.



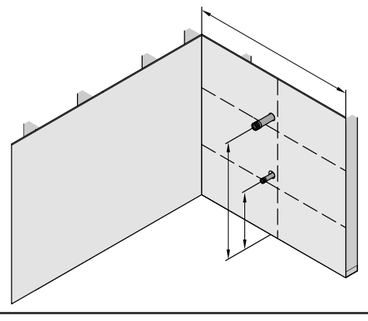
7 **Mesure des murs latéraux:**

Si l'on installe un ou plusieurs joints de coins, soustraire 5/16″ (8 mm) de la largeur avant de couper.

Si l'on installe un ou plusieurs joints de jonction, soustraire 1/16″ (2 mm) de chaque hauteur de panneau.

Noter l'emplacement sur la poignée, la pomme de douche, le bec de la baignoire, et les autres composants.

Marquer les lignes de découpe sur l'arrière des panneaux latéraux.



8 **Optionnel pour les installations avec panneaux de plafond:**

ATTENTION: Risque de blessures. Installer le panneau de plafond avant d'installer les panneaux muraux. Laisser l'adhésif sécher avant d'installer les panneaux muraux.

Si le plafond sera couvert avec le matériau des panneaux, mesurer et couper le panneau du plafond à la taille appropriée.

REMARQUE: Il est recommandé d'utiliser de l'adhésif à base de polyuréthane pour le panneau du plafond.

Construire un renfort ou utiliser un renfort disponible sur le marché pour maintenir le matériau du plafond en place pendant qu'il sèche.

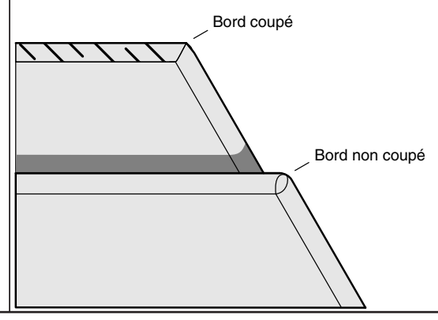
Appliquer de l'adhésif de construction sur le matériau du plafond comme sur l'illustration à l'étape 15.

Avec un partenaire, lever avec précaution le panneau du plafond pour le mettre en place.

Soutenir le panneau de manière serrée contre le plafond et le laisser sécher en suivant les instructions accompagnant l'adhésif.

9 **IMPORTANT:** Pour les installations avec un joint de jonction, le bord coupé du panneau DOIT être positionné sur le côté opposé du joint. Le bord vertical du joint **DOIT** être accouplé à un bord non coupé et moulé en biseau sur le panneau.

Un joint de jonction peut être utilisé entre le panneau et le joint, mais les exigences de l'emplacement du bord découpé ne changent pas.



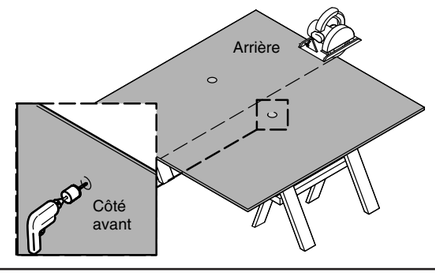
10 Positionner le panneau de mur arrière tourné vers le bas sur un stand ou des chevalets recouverts d'un matériel de protection.

IMPORTANT: Il est recommandé de couper le panneau à l'aide d'une scie électrique et d'une meule abrasive, ou d'une lame à maçonnerie abrasive.

Couper le panneau aux dimensions requises. Utiliser une scie sauteuse munie d'une lame à grain pour les découpes de contours.

Répéter avec tous les panneaux muraux latéraux.

À partir du côté avant du panneau, utiliser une scie-cloche pour découper les trous pour les vannes et autres composants de douche.

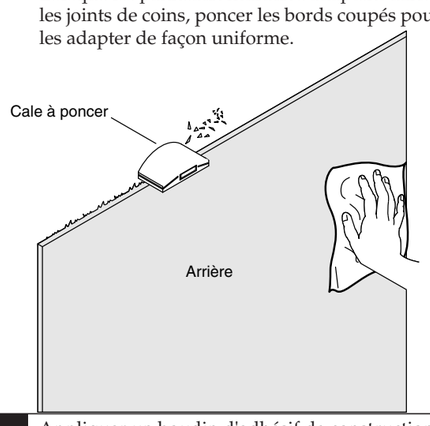


11 **IMPORTANT:** Il est de première importance que les murs et les panneaux soient propres afin de créer une bonne liaison avec l'adhésif.

Nettoyer l'arrière des murs avec de l'alcool dénaturé.

Sur les bords de chaque panneau, retirer le matériau excessif et lisser les bords rugueux à l'aide d'une cale à poncer.

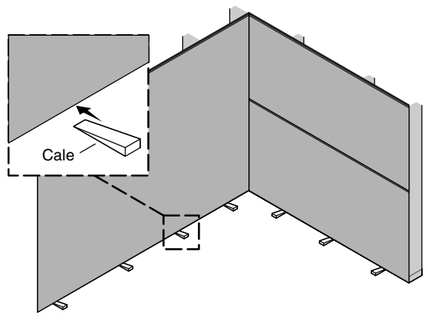
Lorsque les panneaux muraux s'adaptent dans les joints de coins, poncer les bords coupés pour les adapter de façon uniforme.



12 S'ils sont installés, adapter les joints de coins à sec sur le panneau arrière. (Voir l'étape 14 pour l'orientation correcte.)

Adapter les panneaux arrière et latéraux à sec pour vérifier qu'ils sont bien adaptés. Ajuster selon les besoins.

Retirer les panneaux. Retirer le(s) joint(s) de coin(s).

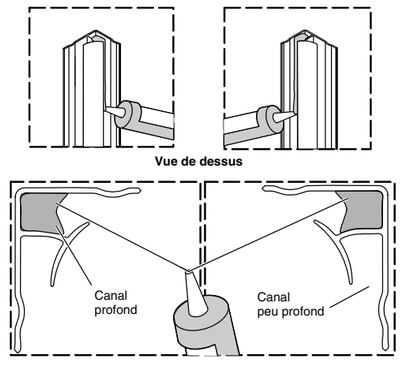


13 **Installations utilisant un ou plusieurs joints de coins:**

Mesurer la hauteur du panneau arrière.

Couper le joint de coin à la hauteur du panneau arrière.

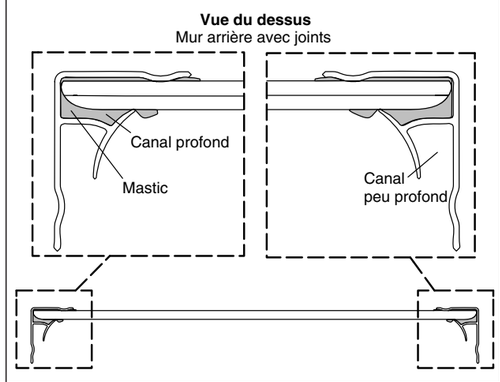
Appliquer un mastic à la silicone de couleur assortie dans la rainure du canal profond sur le joint de coin. Appliquer une quantité de mastic suffisante pour remplir la moitié de la rainure.



14 **Installations utilisant un ou plusieurs joints de coins:**

Installer le canal profond du joint de coin sur le côté du morceau de mur arrière.

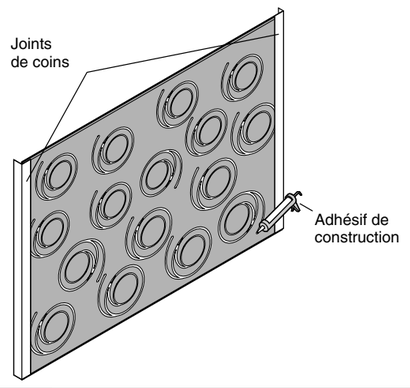
Répéter pour le deuxième joint si nécessaire.



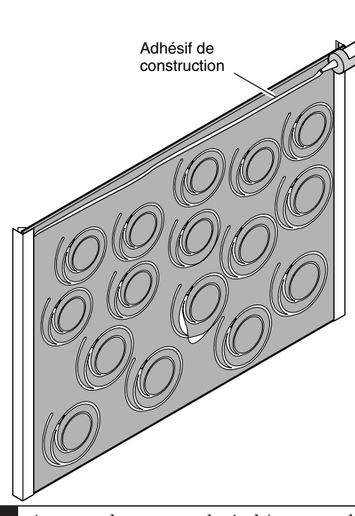
15 **REMARQUE:** Utiliser du mastic à la silicone si les panneaux sont installés sur du carrelage. Utiliser de l'adhésif de construction pour baignoire et douche pour les autres applications.

Appliquer de l'adhésif de construction ou de l'adhésif à la silicone sur le panneau de mur arrière dans un motif circulaire.

Les boudins de l'adhésif doivent être espacés de 5″ (127 mm) à 7″ (178 mm).



16 Appliquer un boudin d'adhésif de construction le long du bord supérieur du panneau de mur arrière à 3/4″ (19 mm) du bord.

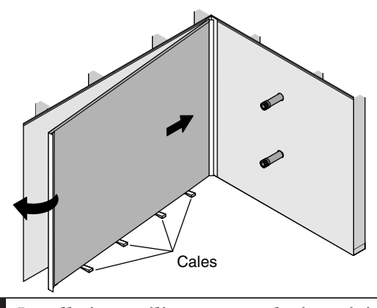


17 Amener le panneau du mur arrière en place à un léger angle.

Pousser le panneau contre le mur brut. Appuyer fermement et de manière uniforme à travers le mur au complet. Le panneau doit entrer en contact avec le mur brut le long de toute la surface.

CONSEIL: Lors de l'élimination de l'excès de mastic à la silicone, vaporiser de l'alcool dénaturé sur la surface avec excès de mastic et sur le doigt.

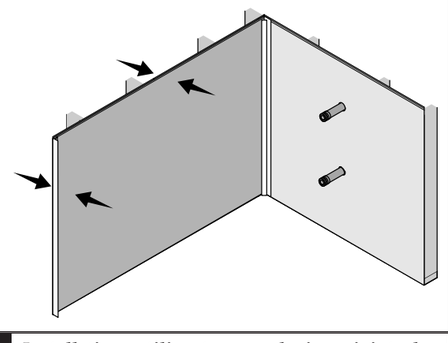
Retirer l'excès de mastic avec le doigt.



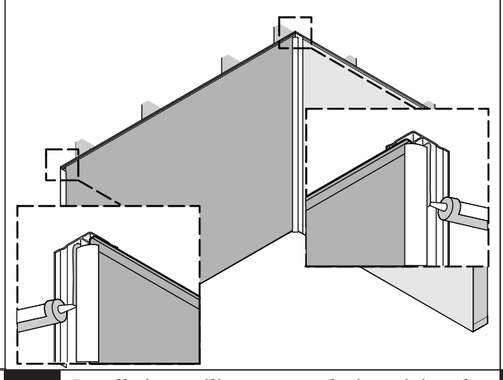
18 Appuyer fermement sur toutes les surfaces du panneau arrière pour assurer une adhésion complète.

REMARQUE: Il sera peut-être nécessaire de poser des renforts pour maintenir le panneau en place, en fonction du matériau de mur et de l'adhésif utilisés.

Lors d'une installation sur du carrelage, utiliser un renfort temporaire pour fixer chaque panneau de mur en place pendant 48 heures pour permettre une adhésion complète.

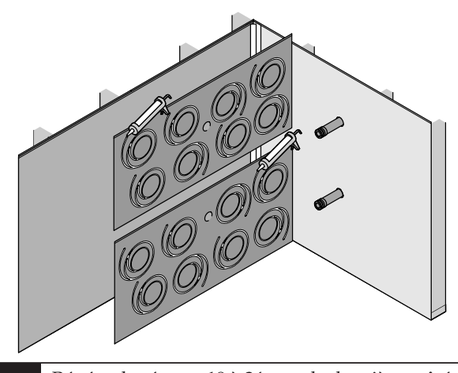


19 Si l'on installe des joints de coins, remplir le joint à moitié avec du mastic à la silicone de couleur assortie sur le canal peu profond situé sur le joint de jonction de coins.



20 **REMARQUE:** Utiliser de l'adhésif à la silicone si les panneaux sont installés sur du carrelage. Utiliser de l'adhésif de construction pour baignoire et douche pour les autres applications.

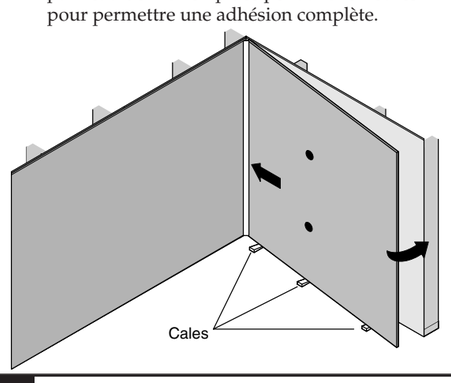
Appliquer de l'adhésif de construction pour baignoire et douche sur le panneau de mur latéral (ou sur le panneau de mur latéral inférieur) dans un motif circulaire. Les boudins de mastic doivent être espacés de 5″ (127 mm) à 7″ (178 mm).



21 Appuyer le panneau latéral (panneau latéral inférieur s'il y a deux panneaux) sur les joints, puis appuyer fermement le panneau contre le mur brut.

REMARQUE: Il sera peut-être nécessaire de poser des renforts pour maintenir le panneau en place, en fonction du matériau de mur et de l'adhésif utilisés.

Lors d'une installation sur du carrelage, utiliser un renfort temporaire pour fixer chaque panneau de mur en place pendant 48 heures pour permettre une adhésion complète.

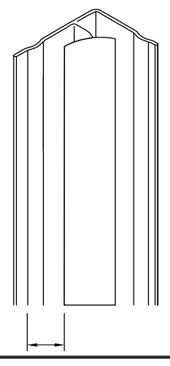


22 **Installations utilisant un ou plusieurs joints de jonction:**

Si l'on installe un joint, déterminer la longueur requise du joint de jonction.

Couper le joint de jonction pour permettre une extension de longueur suffisante dans le canal du joint de coin.

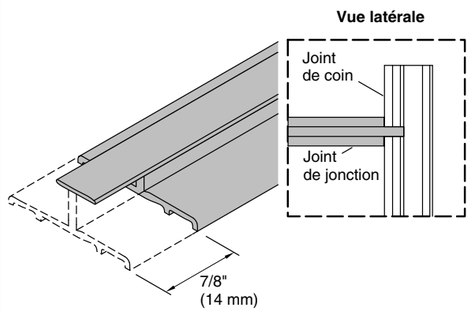
Couper le joint de jonction à la longueur requise.



23 **Installations utilisant un ou plusieurs joints de jonction:**

Si l'on installe un joint de jonction, couper l'extrémité du joint de jonction à l'emplacement où il entre en contact avec le joint de coin.

REMARQUE: Pour couper le joint de jonction, il est recommandé d'utiliser un petit outil rotatif avec une meule.

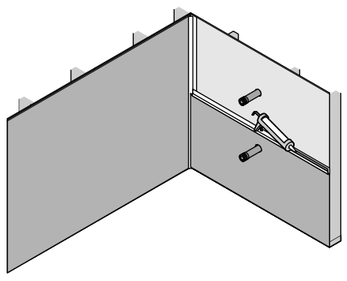


24 **Installations utilisant un ou plusieurs joints de jonction:**

Remplir un canal avec du mastic à la silicone de couleur assortie sur le joint de jonction et installer le joint de jonction sur le panneau de mur installé.

Appliquer du mastic à la silicone de couleur assortie sur le deuxième canal sur le joint de jonction.

Installer les panneaux supplémentaires en suivant les mêmes étapes.

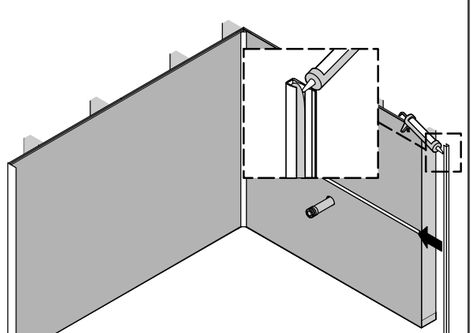


25 Répéter les étapes 19 à 24 avec le deuxième côté de l'enceinte.

26 Lors de l'installation de capuchons d'extrémité sur les bords extérieurs des panneaux, mesurer la hauteur du ou des panneaux muraux et couper les capuchons d'extrémité pour les adapter.

Appliquer du mastic à la silicone de couleur assortie sur le canal des capuchons d'extrémité.

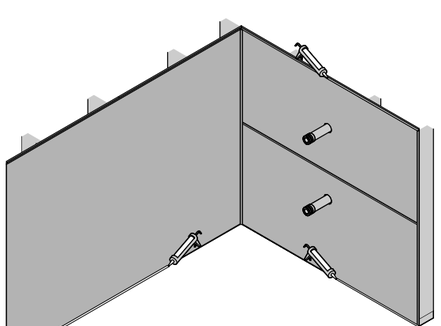
Installer le capuchon d'extrémité sur le bord extérieur.



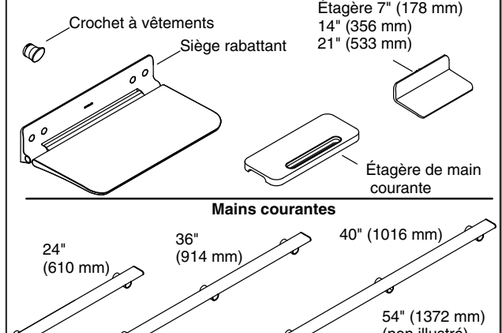
27 **IMPORTANT:** Pour mieux réussir l'adhésion, laisser les panneaux sécher pendant 24 à 48 heures avant d'exécuter les étapes finales. Le scellement du haut et du bas restreint le débit d'air et se traduit par un temps de séchage plus long.

28 Appliquer du mastic sur le joint supérieur à l'emplacement où les panneaux entrent en contact avec le mur brut.

Appliquer du mastic sur les joints inférieurs à l'emplacement où les panneaux entrent en contact avec la baignoire ou le receveur de douche.



29 Installer tous les accessoires conformément aux instructions qui les accompagnent.



30 Attendre 24 heures avant de prendre une douche ou de faire couler l'eau.

Dépannage

Symptôme: Un panneau n'adhère pas correctement sur le mur ou le plafond.	Action recommandée
1. Le panneau n'adhère pas entièrement sur le mur.	A. Un blocage de vapeur pourrait être présent. Tirer sur le panneau pour le retirer du mur afin de permettre à la vapeur de s'échapper et le réappuyer en place. B. L'installation est-elle effectuée par-dessus un carrelage? Le carrelage doit avoir été frotté avec du papier abrasif pour créer une meilleure surface sur laquelle adhérer. Retirer le panneau, frotter le carrelage, appliquer de l'adhésif supplémentaire et réinstaller le panneau.

Garantie limitée de KOHLER® — Parois et accessoires Choreograph™

Kohler Co. garantit tous les produits Choreograph™ (y compris les accessoires Choreograph™) contre tous défauts de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale sur une période de dix (10) ans à partir de la date de vente. Si un produit ou accessoire Choreograph™ est utilisé à des fins commerciales ou s'il est installé hors des États-Unis d'Amérique, du Canada ou du Mexique, Kohler Co. garantit le produit ou l'accessoire Choreograph™ contre tous défauts de matériau et de fabrication lors d'une utilisation normale sur une période de trois (3) ans à partir de la date de vente.

Si l'inspection par Kohler Co de votre produit ou accessoire Choreograph™ dévoile un défaut de matériau ou de fabrication au cours de la période de couverture applicable mentionnée ci-dessus, Kohler Co. procédera, à son gré, aux réparations, au remplacement ou à l'ajustement appropriés. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du produit ou de l'accessoire Choreograph™. Les dommages causés par une manipulation incorrecte, une installation erronée ou un entretien non adéquat ne sont pas considérés comme étant des vices de fabrication, et ne sont pas couverts par la présente garantie. Cette garantie est valide pour l'acquéreur d'origine uniquement. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie.

Pour obtenir le service de garantie, s'adresser à Kohler Co., par l'intermédiaire de l'entrepreneur de plomberie, du centre de rénovation, du marchand en gros, du concessionnaire, ou du revendeur par Internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com au Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

DANS LA MESURE PRÉVUE PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LA PRÉSENTE REJETÉES. KOHLER CO. ET LE REVENDEUR DÉCLINENT PAR LES PRÉSENTES TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

©2014 Kohler Co.

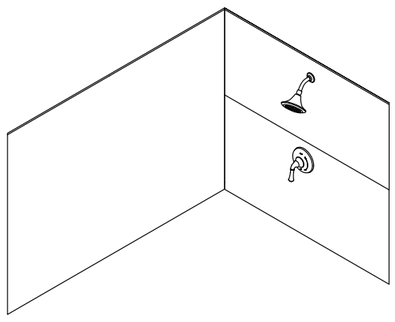
THE BOLD LOOK OF KOHLER®

Instrucciones de instalación y cuidado

Paneles murales con juntas opcionales

K-97600, K-97601, K-97603, K-97604, K-97605, K-97606, K-97607, K-97608, K-97609, K-97610, K-97611, K-97612,K-97613, K-97614, K-97615, K-97616, K-97617, K-97618, K-97619, K-97620

1236601-2-A



EE.UU./Canadá: 1-800-4KOHLER
México: 001-800-456-4537
kohler.com

⚠ **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** Al cortar los paneles murales tome las medidas de seguridad apropiadas, que incluyen el uso de protección al sistema respiratorio.

⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones graves.** Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar o taladrar.

⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones.** Si el techo, o cielo raso, va a quedar recubierto con el material de los paneles murales, es necesario instalar los paneles del techo antes de instalar los paneles murales. Deje que pase suficiente tiempo para que la instalación en el techo o cielo raso se cure antes de instalar los paneles murales, ya que de lo contrario el material del techo podría caerse durante la instalación y ocasionar lesiones.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Los paneles murales deben estar a la temperatura ambiente antes de cortarlos. Permita que la temperatura se estabilice si los paneles murales estaban a la intemperie en un ambiente frío.

IMPORTANTE: Se generará polvo al cortar los paneles. El corte de los paneles murales debe hacerse a la intemperie o en un área bien ventilada.

¡IMPORTANTE! Para obtener mejores resultados, corte los paneles murales con una cuchilla para mampostería y con una cuchilla de sierra circular. No use una cuchilla con dientes.

¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final.

Lea estas instrucciones antes de utilizar o instalar este producto.

NOTA: Instale juntas esquineras como detalle estético cuando la pared esté a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo, o cuando los paneles no estén cortados de manera uniforme.

Las paredes no acabadas actuales deben estar a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Utilice cuñas según sea necesario.

Use sellador de silicona en las juntas que asemeje el color de los paneles lo más posible.

Cubra el receptor de ducha con una lona o con otro material protector para evitar daños.

Siga las instrucciones de aplicación y de tiempo de curado del adhesivo de construcción y del sellador de silicona.

Revise todos los componentes después de desempacarlos y antes de instalarlos para ver si presentan daños.

Se puede usar una rebajadora o fresadora para cortar los paneles murales. La broca de la rebajadora o fresadora perderá el filo rápidamente.

Si va a instalar los paneles sobre azulejos, raspe ligeramente los azulejos con papel de lija con grano 100 para que el contacto de la superficie con el adhesivo sea mejor.

Herramientas requeridas

- Herramienta rotativa de alta velocidad con disco de corte
- Taladro y corona perforadora (el tamaño varía)
- Protección al sistema respiratorio
- Cinta de enmascarar
- Bloque con papel de lija
- Sierra circular de 7-1/4" y cuchilla para mampostería
- Sierra caladora eléctrica o de vaivén con cuchilla con borde abrasivo
- Pistola de aplicación de masilla selladora
- Alcohol desnaturalizado
- 1 a 2 tubos de sellador 100% de silicona de color igualado
- Trapos
- Más de 8 tubos de adhesivo de construcción no derivado de solventes (adhesivo de silicona si se instala sobre azulejo)
- Aspiradora de taller

Más:
- Herramientas normales para trabajo en madera
- Refuerzos cargados a resorte o maderos (para crear el refuerzo)
- Caballetes
- Lona

Diagrama de instalación

Anote el número de modelo de la caja como referencia.

Número de modelo:_____

Distribución

Registre su distribución en la siguiente área. Anote el lugar del material de refuerzo, uniones y paneles de acento.

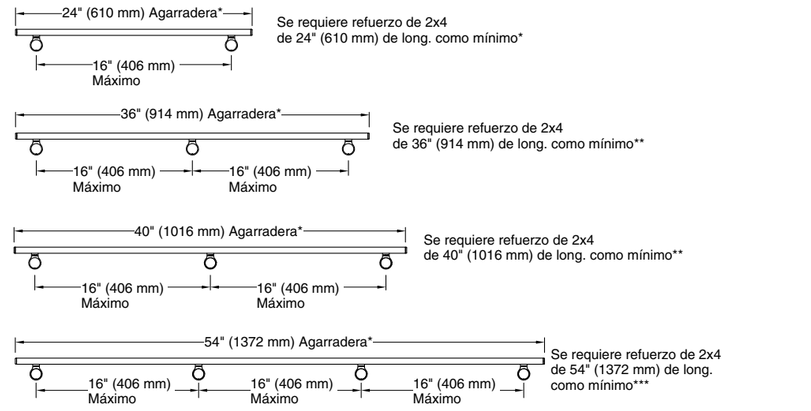
Distribución del panel mural lateral izquierdo

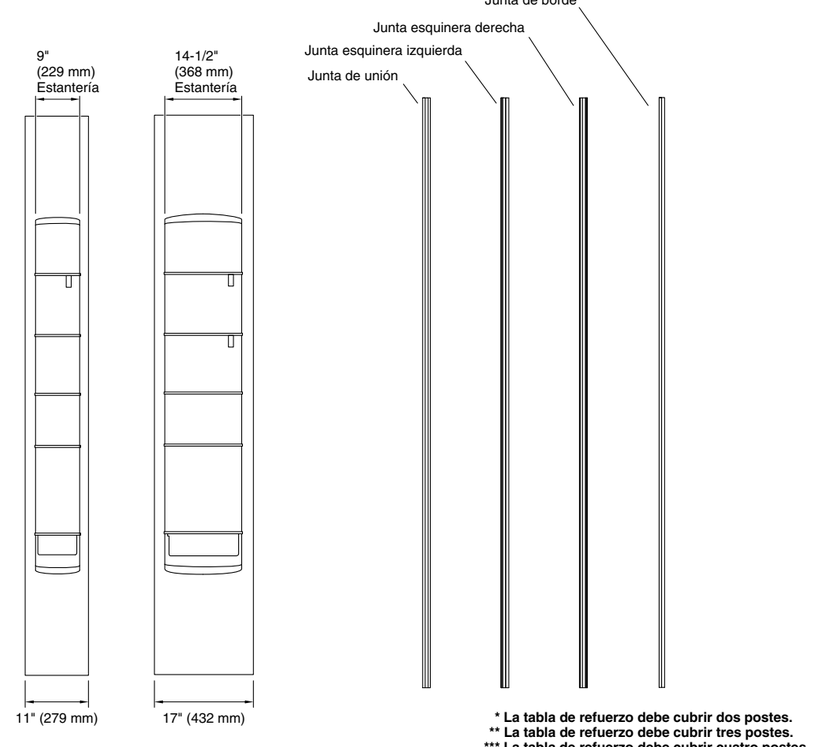
Distribución del panel mural lateral derecho

Distribución del panel mural posterior

Accesorios

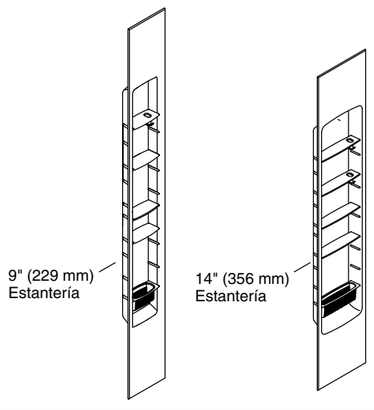
Se muestran los accesorios disponibles. Determine el lugar de instalación antes de instalar los paneles murales. Instale soporte de tablas de refuerzo como se indica.


24" (610 mm) Agarradera*
16" (406 mm) Máximo
Se requiere refuerzo de 2x4 de 24" (610 mm) de long. como mínimo*
36" (914 mm) Agarradera*
16" (406 mm) Máximo
16" (406 mm) Máximo
Se requiere refuerzo de 2x4 de 36" (914 mm) de long. como mínimo**
40" (1016 mm) Agarradera*
16" (406 mm) Máximo
16" (406 mm) Máximo
Se requiere refuerzo de 2x4 de 40" (1016 mm) de long. como mínimo**
54" (1372 mm) Agarradera*
16" (406 mm) Máximo
16" (406 mm) Máximo
16" (406 mm) Máximo
Se requiere refuerzo de 2x4 de 54" (1372 mm) de long. como mínimo***
7" (178 mm) Estante
Una directamente a postes o refuerzos de 2x4 de 17-1/2" (445 mm) de long. como mínimo*
Asiento fijo*
Se requiere refuerzo de 2x10 de 33-1/2" (851 mm) como mínimo**
14" (356 mm) Estante
Se requiere refuerzo de 2x4 de 17-1/2" (445 mm) de long. como mínimo*
Gancho para batas
Una directamente a un poste o a refuerzo de 2x4 de 17-1/2" (445 mm) de long. como mínimo*
21" (533 mm) Estante
Una directamente a postes o a refuerzos de 2x4 de 17-1/2" (445 mm) como mínimo*



*** La tabla de refuerzo debe cubrir dos postes.**
**** La tabla de refuerzo debe cubrir tres postes.**
***** La tabla de refuerzo debe cubrir cuatro postes.**

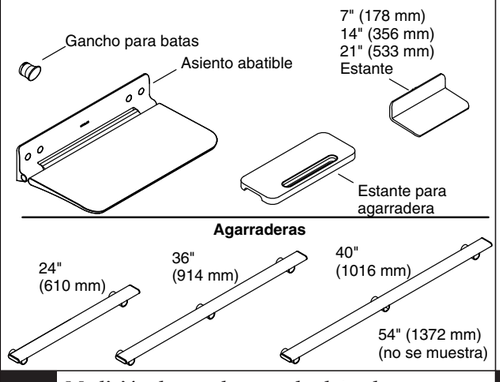
1 **Importante:** Si va a instalar una unidad de estantería de 9" (229 mm) o de 14" (356 mm), siga las instrucciones que se incluyen con la unidad de estantería. No utilice esta guía de instalación.



2 **NOTA:** Las agarraderas, el gancho para bata, y los estantes requieren soporte de refuerzo de maderos de 2x4.

NOTA: El asiento abatible requiere soporte de refuerzo de maderos de 2x10.

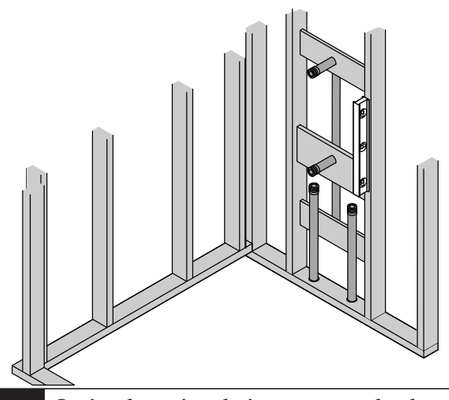
Determine qué accesorios se van a instalar.



3 Instale el tendido de plomería para los componentes de la bañera y de la ducha.

Instale soportes de refuerzo de maderos para todos los accesorios que requieran refuerzo adicional, de acuerdo a las instrucciones que se incluyen con el accesorio.

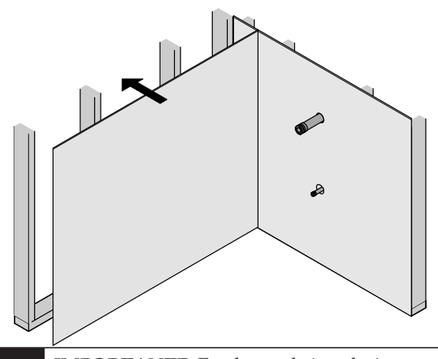
Anote los lugares de los refuerzos en el diagrama anterior.



4 **IMPORTANTE:** Recomendamos material de refuerzo de panel de yeso resistente al agua.

Verifique que los postes de madera estén a plomo. Los postes de madera deben estar a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo.

De ser necesario use cuñas para asegurar que todas las paredes estén a plomo o a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo.

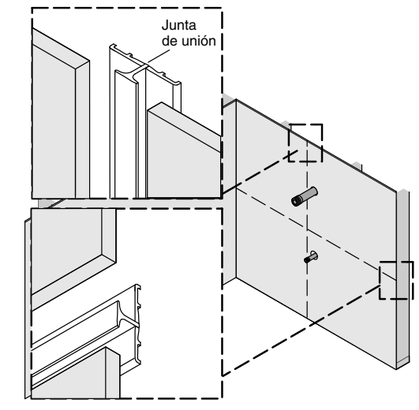


5 Determine si habrá uniones verticales u horizontales más allá de las esquinas.

Haga un pedido de las juntas de unión opcionales que vaya a necesitar.

Determine si se instalarán guarniciones de borde.

Haga un pedido de las guarniciones de borde opcionales que vaya a necesitar.



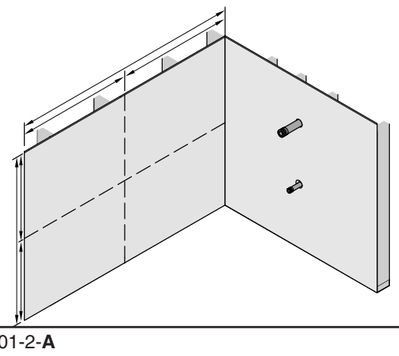
6 **Medición del panel mural posterior:**

Mida el área de instalación para determinar las dimensiones de corte de los paneles.

Si se van a instalar juntas esquineras, reste 1/16" (2 mm) del ancho del panel posterior en cada junta esquinera.

Si se van a instalar juntas de unión, reste 1/16" (2 mm) de la altura o del ancho de los paneles murales en cada junta de unión.

Marque las líneas de corte en el lado posterior del panel posterior.



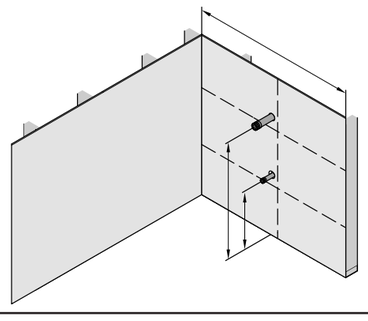
7 **Medición de paneles murales laterales:**

Si se van a instalar juntas esquineras, reste 5/16" (8 mm) del ancho antes de cortar.

Si se van a instalar juntas de unión, reste 1/16" (2 mm) de la altura de cada panel.

Anote el lugar para la manija, la cabeza de ducha, el surtidor de la bañera y otros componentes.

Marque las líneas de corte en el lado posterior de los paneles laterales.



8 **Opcional para instalaciones con paneles de techo:**

PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones. Instale el panel de techo antes de instalar los paneles murales. Deje que se cure el adhesivo antes de instalar los paneles.

Si se va a cubrir el techo con material de panel, mida y corte el panel de techo al tamaño adecuado.

NOTA: Recomendamos usar adhesivo derivado del poliuretano para el panel de techo.

Construya una estructura de refuerzo, o use estructuras de refuerzo comerciales, para sostener el material del techo o cielo raso en su lugar mientras se cura el adhesivo.

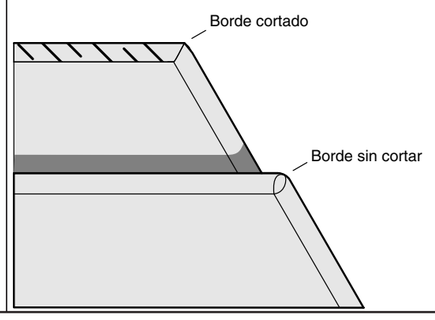
Aplique adhesivo de construcción al material del techo como se indica en el paso 15.

Con alguien que le ayude, levante con cuidado el panel de techo hasta su lugar.

Sujete el panel apretado contra el techo y deje que se cure el adhesivo de acuerdo a las instrucciones del mismo.

9 **IMPORTANTE:** En el caso de instalaciones con una junta de unión, el borde de corte del panel DEBE colocarse opuesto a la unión. El borde vertical de la unión **DEBE** acoplarse a un borde moldeado biselado sin cortar en el panel.

Se puede usar una junta de unión entre el panel y la unión, pero los requisitos para la ubicación del borde recortado siguen en pié.



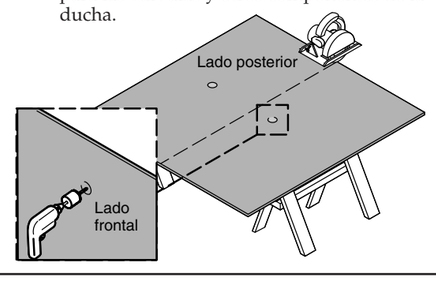
10 Coloque el panel mural posterior de cara hacia abajo sobre un atril o caballete que esté cubierto con material protector.

IMPORTANTE: Recomendamos cortar el panel con una sierra mecánica y una rueda abrasiva o con una cuchilla para mampostería.

Corte el panel a las dimensiones requeridas. Use una sierra caladora eléctrica o de vaivén, con cuchilla con borde abrasivo para los cortes de contorno.

Repita este procedimiento con los paneles murales laterales.

Desde el lado delantero del panel, use una broca tipo corona perforadora para cortar los orificios para las válvulas y otros componentes de la ducha.

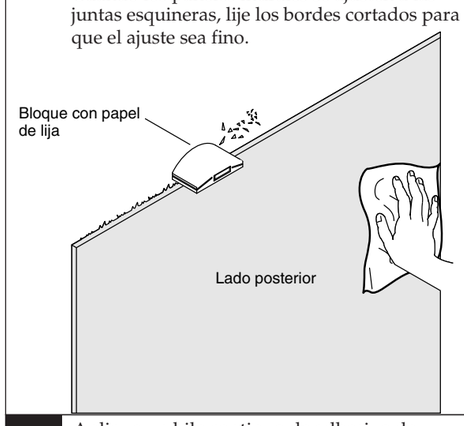


11 **IMPORTANTE:** Es crítico que las paredes y los paneles estén limpios para que el adhesivo forme un fuerte enlace.

Limpie la parte posterior de los paneles con alcohol desnaturalizado.

En los bordes de cada panel, retire el exceso de material y alise los bordes ásperos con un bloque con papel de lija.

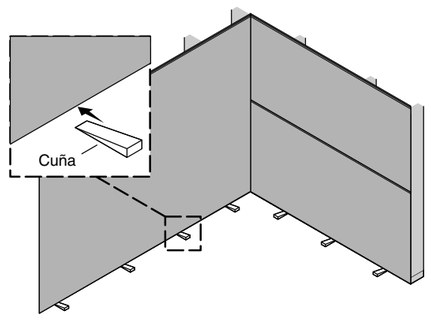
Cuando los paneles murales se ajusten a las juntas esquineras, lije los bordes cortados para que el ajuste sea fino.



12 Coloque preliminarmente las juntas esquineras al panel posterior si las va a instalar. (Consulte la orientación correcta en el paso 14.)

Coloque preliminarmente los paneles posterior y laterales para confirmar que quedan bien. Haga los ajustes necesarios.

Retire los paneles. Retire las juntas esquineras.

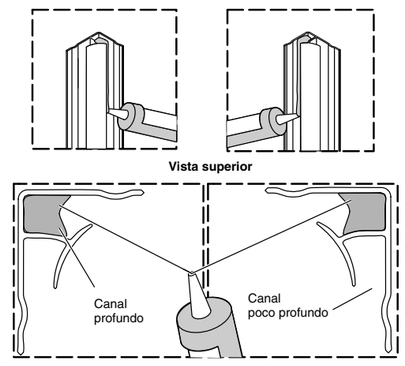


13 **Instalaciones con juntas esquineras:**

Mida la altura del panel posterior.

Corte la junta esquinera a la altura del panel posterior.

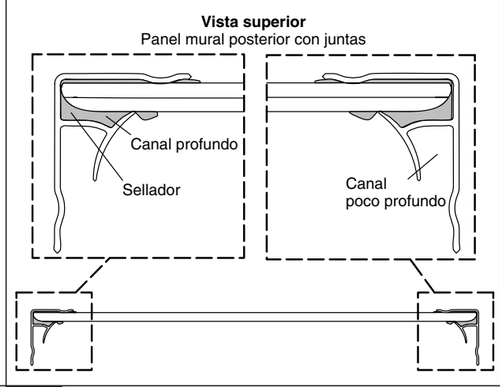
Aplique sellador de silicona del mismo color en la ranura del canal profundo en la junta esquinera. Aplique suficiente sellador para llenar la 1/2 de la ranura.



14 **Instalaciones con juntas esquineras:**

Instale el canal profundo de la junta esquinera en el lado de la pieza de panel mural posterior.

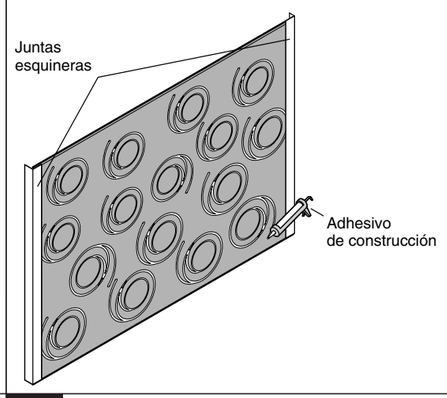
Repita con la segunda junta, si es necesario.



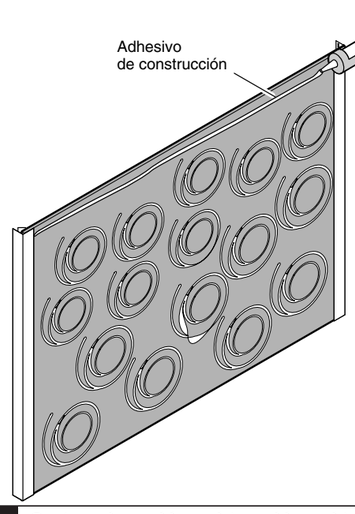
15 **NOTA:** Use sellador de silicona si los paneles están siendo instalados sobre azulejo. Use adhesivo de construcción para bañeras y duchas en otras aplicaciones.

Aplique adhesivo de construcción o adhesivo de silicona al panel mural posterior siguiendo un patrón circular.

Los hilos continuos de adhesivo deben estar separados de 5″ (127 mm) a 7″ (178 mm) entre sí.



16 Aplique un hilo continuo de adhesivo de construcción a lo largo del borde superior del panel mural posterior a 3/4″ (19 mm) del borde.

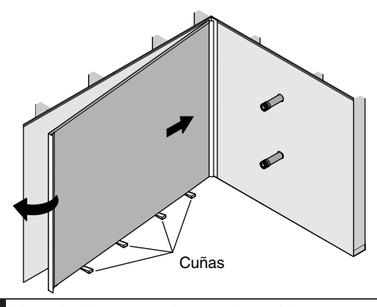


17 Mueva el panel mural posterior a su lugar a un ligero ángulo.

Empuje el panel contra la pared sin acabado. Oprima con firmeza y de manera uniforme en todo el panel. El panel debe hacer contacto con la pared sin acabado en toda el área.

CONSEJO: Al quitar el exceso de sellador de silicona, rocíe alcohol desnaturalizado al área con exceso de sellador y a su dedo.

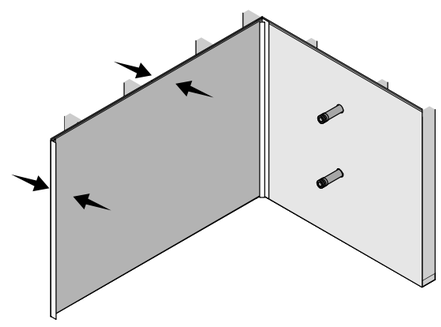
Retire el exceso de sellador con el dedo.



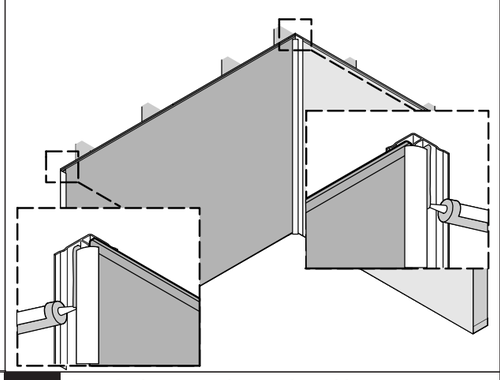
18 Empuje con firmeza en todas las superficies del panel posterior para que la adhesión sea total.

NOTA: Es posible que se requieran refuerzos para sostener el panel, de acuerdo al material de la pared y al adhesivo que se esté usando.

Cuando instale sobre azulejo, use un refuerzo temporal para fijar cada panel mural en su lugar durante 48 horas, y así permitir adhesión total.

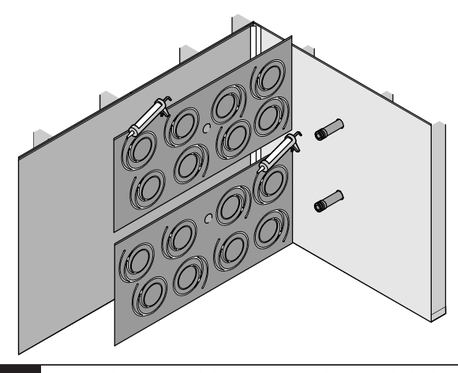


19 Si instala juntas esquineras, llene las juntas con sellador de silicona del mismo color hasta la 1/2 del canal poco profundo en la unión de las juntas esquineras.



20 **NOTA:** Use adhesivo de silicona si los paneles están siendo instalados sobre azulejo. Use adhesivo de construcción para bañeras y duchas en otras aplicaciones.

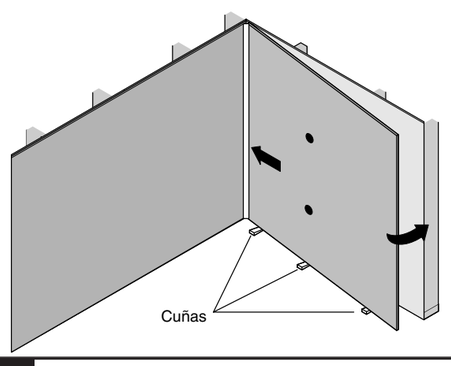
Aplique adhesivo de construcción para bañeras y duchas al panel mural lateral (o al panel mural lateral inferior) en un patrón circular. Los hilos continuos de sellador deben estar separados de 5″ (127 mm) a 7″ (178 mm) entre sí.



21 Oprima el panel lateral (panel lateral inferior si hay dos paneles) a las juntas, y luego empuje el panel con firmeza contra la pared sin acabar.

NOTA: Es posible que se requieran refuerzos para sostener el panel, de acuerdo al material de la pared y al adhesivo que se esté usando.

Cuando instale sobre azulejo, use un refuerzo temporal para fijar cada panel mural en su lugar durante 48 horas, y que así la adhesión sea total.

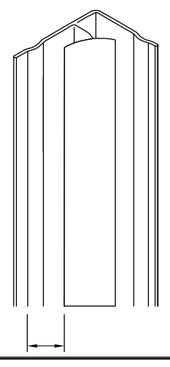


22 **Instalaciones con juntas de unión:**

Si va a instalar una unión, determine la longitud requerida de la junta de unión.

Corte la junta de unión de manera que quede suficiente longitud para que entre en el canal de la junta esquinera.

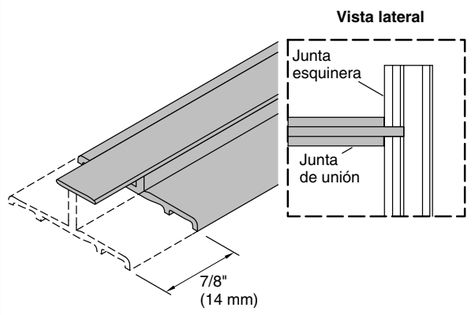
Corte la junta de unión a la longitud requerida.



23 **Instalaciones con juntas de unión:**

Si va a instalar una junta de unión, recorte el extremo de la junta de unión donde se va a encontrar con la junta esquinera.

NOTA: Para recortar la junta de unión, recomendamos usar una pequeña herramienta rotativa con una rueda de corte.

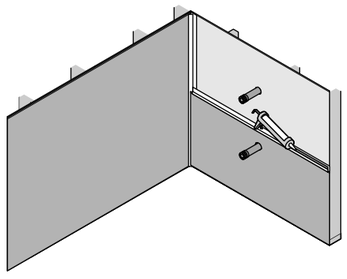


24 **Instalaciones con juntas de unión:**

Llene un canal con sellador de silicona del mismo color en la junta de unión, e instale la junta de unión en el panel mural instalado.

Aplique sellador de silicona del mismo color en el segundo canal en la junta de unión.

Siga los mismos pasos para instalar paneles adicionales.

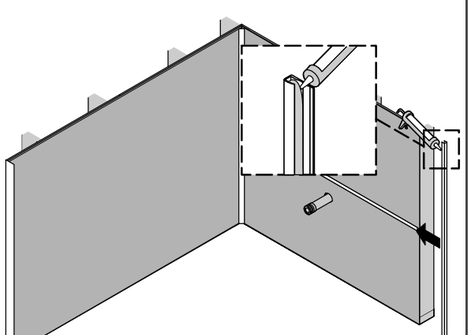


25 Repita los pasos del 19 al 24 en el segundo lado del recinto.

26 Si va a instalar guarniciones de borde en los bordes exteriores de los paneles, mida la altura de los paneles murales y corte las guarniciones de borde a la longitud adecuada.

Aplique sellador de silicona del mismo color al canal de la guarnición de borde.

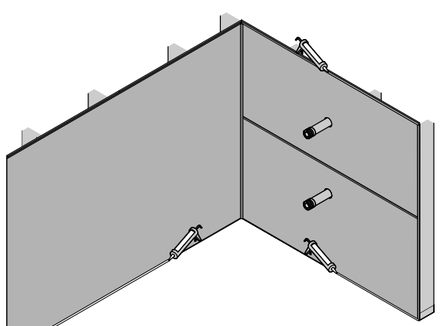
Instale la guarnición de borde al borde exterior.



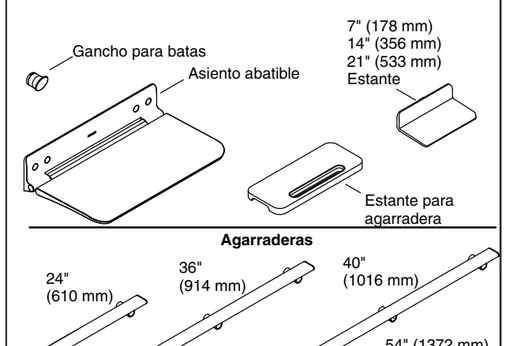
27 **IMPORTANTE:** Para obtener mejor adhesión, permita que los paneles se curen de 24 a 48 horas antes de realizar los últimos pasos. Al sellar la parte superior e inferior se restringe el flujo de aire, lo que requiere mayor tiempo de curado.

28 Aplique sellador a la unión superior donde los paneles se unen a la pared sin acabar.

Aplique sellador a las uniones inferiores donde los paneles se unen a la bañera o a la base de la ducha.



29 Instale todos los accesorios de acuerdo a las instrucciones incluidas con ellos.



30 Espere 24 horas antes de tomar una ducha o de dejar correr agua.

Guía para resolver problemas

Síntoma: Un panel no se está adhiriendo correctamente a la pared o al techo o cielo raso.	Acción recomendada
1. El panel no se adhiere por completo a la pared.	A. Es posible que haya vapor bloqueado. Separe el panel de la pared para permitir que escape el vapor y vuelva a oprimirlo a su lugar. B. ¿Está hecha la instalación sobre azulejos? Los azulejos deben haber sido raspados con papel de lija para producir una superficie en la que el adhesivo se pueda adherir mejor. Retire el panel, raspe los azulejos, aplique adhesivo adicional y vuelva a instalar el panel.

Garantía limitada de KOHLER® — Paredes y accesorios Choreograph™

Kohler Co. garantiza todos los productos Choreograph™ (y los accesorios Choreograph™) contra defectos de materiales y de mano de obra en uso residencial normal durante diez (10) años a partir de la fecha de venta. Si un producto o accesorio Choreograph™ se usa comercialmente o si se instala fuera de los Estados Unidos de América, Canadá o México, Kohler Co. garantiza el producto o el accesorio Choreograph™ contra defectos de materiales y de mano de obra en uso normal durante tres (3) años a partir de la fecha de venta.

Si la inspección realizada por Kohler Co. de su producto o accesorio Choreograph™ demuestra un defecto de materiales o de mano de obra dentro del periodo aplicable de cobertura especificado arriba, Kohler Co. a su criterio, reparará reemplazará o hará los ajustes pertinentes. Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos. **En ningún caso deberá la responsabilidad de Kohler Co. exceder el precio de compra del producto o del accesorio Choreograph™.** Los daños que resulten de errores de manejo, instalación o mantenimiento inadecuado no serán considerados como defectos de fabricación y no estarán cubiertos por esta garantía. Esta garantía es válida únicamente para el comprador consumidor original. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original).

Para obtener servicio de garantía comuníquese con Kohler Co. a través de su contratista de plomería, centro de remodelación, mayorista, distribuidor, distribuidor por Internet, o llame o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, EE.UU., 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

EN LA MEDIDA QUE LA LEY LO PERMITA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE DESCARGA RESPONSABILIDAD DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y EL VENDEDOR POR MEDIO DE LA PRESENTE DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

©2014 Kohler Co.